

## IN THIS EDITION:

- Congratulations!
- More Congratulations!
- Miami-Dade County Public Schools' "Go Paperless" Initiative
- Gradebook: Automatic Email Notifications
- Uniform Sales & 9th Grade Inquiry Skills Grammar Book
- Mark Your Calendars
- CAP News
- CGHS Credit Union
- Yearbook
- CavsConnect: Gables High Student Website
- Parent Teacher Student Association

### Reminders:

- Catharsis on-line
- Car Magnets
- Don't text while you drive!
- Recycle!
- Spend for ED

--- Para traducción, por favor vean el texto abajo en verde ----

Greetings Parents, Guardians, Students, Teachers and Friends of CGHS,  
We have news to share!

## CONGRATULATIONS!

We are always thrilled to begin our newsletters showcasing our talented students' accomplishments.

- **Mr. Van Dyk's Robotics Team placed 2nd out of 17** in the first session of the **First Annual Miami 305 Consortium VEX Robotics League** held in November. VEX is a Robotics Design System used by students to build the robots for competition. The "305 League" consists of 8 Saturday sessions and a Finals Event for Miami-Dade public and private schools. The sessions are at different schools and take place over several months. The League is organized by Bill Garcia of StarBot, Inc.

The team also earned 4th place in the second session. Team members include **Alex Bazzi, Jesus Spindola, Cristian Rivero, Manfred Wiltz, and David Pujol**. While Mr. Van Dyk was out sick, fellow Gables' teacher **Mr. Ray Cruz** helped the team organize for the tournament. It was a very successful showing for

their first time out!

Our **Gables High Girls' Soccer Team** defeated Braddock High 8 to 2! Read all about it in [GablesHomePage.com](http://GablesHomePage.com)!

**GO CAVS!**

### MORE CONGRATULATIONS!

We are so very pleased to share with you that our new Gables High online school news website **CavsConnect** has won the **Florida Scholastic Press Association's Multimedia Event Coverage Award!** *Ms. Camille Betances and her students* have done an outstanding job, keeping us informed through up-to-date articles and videos depicting all that goes on at CGHS in a most consistently reliable and professional looking manner. [Click here to view the announcement on the FSPA's website.](#)

**Congratulations, and GO CAVS!**

### MDCPS' ECO FRIENDLY INITIATIVE

Coral Gables High has been chosen to participate in **Miami-Dade County Public Schools'** eco-friendly "**GO PAPERLESS**" initiative. This includes interim **Progress Reports** as well as **Report Cards**. Parents & guardians who wish to procure these documents electronically instead of in paper format need only register to "Go Paperless" on the **Parent Portal**. Please refer to the [instructions in the attached letter](#).

**GO PAPERLESS!**

### GRADEBOOK: AUTOMATED EMAIL NOTIFICATIONS

A message from Miami-Dade Schools' Information Technology Services:

**The District Electronic Gradebook** provides **automated email notifications** to parents and students who **subscribe for this service**. Parents and students who wish to start receiving automated email subscriptions can do so via the **Electronic Gradebook link in the parent or student portals**. Registration instructions, demonstration videos as well as a description of all notifications can be found on the PIV resources page at:

<http://gradebooksupport.dadeschools.net/piv-resources.asp>

Take advantage of this invaluable service via a green-oriented medium!

### UNIFORM SALES / 9th Grade GRAMMAR BOOK

The PTSA will be selling uniforms in the lobby of the auditorium  
**Wednesdays December 5 & 12, during lunch period (10:30am-1:00pm)**

Check out the **new styles, just arrived!** These make great  
**CHRISTMAS GIFTS!**

"Bella" T-shirt \$14 - Red & Black

Cavaliers T-shirts \$12 - Gray & Black

Cavaliers T-shirts \$12 - Gray

Cavaliers Long sleeved T-shirts \$13 - Gray, Red & Black

Cavaliers Hoodie Jacket - Gray \$30 & Black \$22

**Please bring CASH, as that is the ONLY form of payment accepted.**

Uniform Polo shirts: \$16

"Spirit shirts" (worn on Fridays, along with "Club" shirts) \$12 to \$14

Sweatshirts: \$22 to \$30

PE Uniforms - shorts and t-shirt: \$20

In addition to uniforms, the PTSA will also be selling the  
**9th grade Inquiry Skills class "Grammar Power" book** (\$16)

Questions regarding uniforms? Please call Maria Dodge at (305) 541-2300.

*Your PTSA wishes you*

**HAPPY HOLIDAYS!**

**MARK YOUR CALENDARS!**

- **Dec.5** New uniforms/spirit shirts & jackets for sale 10:30am-1pm Auditorium foyer
- **Dec.6** Club picture day in the Patio
- **Dec.8** ACT testing at Gables
- **Dec.5** New uniforms/spirit shirts & jackets for sale 10:30am-1pm Auditorium foyer
- **Dec.12** **Academy Showcase** 6:30pm Auditorium (for incoming 9th graders & their families)
- **Dec.13** **Early Release 12:20pm**

- Dec.13 **Mr. Coral Gables Contest Show** 6:30pm Auditorium
- Dec.18 **Cavalier Chorus Annual Winter Chorus Concert** 6:30pm Auditorium
- Dec.19 Senior Movie Night 7pm Field
- Dec.20 **Cavaliers Band of Distinction Holiday Show** 6:30pm Auditorium
- Dec.22 - Jan.6 **NO SCHOOL - WINTER RECESS**
- Jan.14-17 Academy/Elective Showcase 10am (lunchtime) Pavilion
- Jan.17 **Early Release 12:20pm** - End of 2nd grading period
- Jan.18 **NO SCHOOL** - Teacher Planning Day
- Jan.21 **NO SCHOOL** - Martin Luther King Day
- Jan.25 Junior class trip
- Jan.26 SAT testing at Gables

## STUDENT LOCKERS & STUDENT PARKING

A message from Coach Romero, CGHS Athletic Director

### **- Physical Education locker rooms**

The first line of defense against losing valuable items is for each and every student to secure their belongings by placing them in a locker secured with a lock. The lock is to be purchased by the student, brought to class every day, and then removed at the end of the period. It is very important students remove their locks at the end of the period, so each class has the opportunity to secure its belongings in empty lockers. Any locks left on the lockers overnight will be cut off. Signs are posted throughout both locker rooms reminding students of this policy and every student has been given this valuable piece of information by his/her Physical Education teacher.

### **- Student parking**

The non-enforcement period for not having a decal has now passed. In order to have the privilege of parking on campus, every student must have a parking decal. Cost of the decal is \$10. The application for the decal can be picked up at the treasurer's window.

#### Students must have:

- . A valid driver's license, not a learner's permit
- . The vehicle's registration
- . Valid insurance
- . Not owe the school any money

**As a matter of campus security, it is extremely important to be able to identify all cars parked in the student parking lot. Cars which do not have the correct decal will be towed at the owner's expense. The towing fee is over \$100.**

Coach Romero can be reached at 305-443-4871, Ext. 2354, coachromero@dadeschools.net.

## COLLEGE ASSISTANCE PROGRAM

Gables' CAP advisor, **Liz Stack**, has been working very hard to prepare our students for the next step: college! The CAP Office has a **Facebook** page: look for it at "**Coral Gables Senior High CAP Office**" and have your friends and family "Like" it! ...and a **Twitter** account: **@GablesCAP** to be closely followed and re-tweeted!

Click here to consult the informative **CAP BULLETIN** (Dec/2012).

Students should also check out the CAP office updates on [www.cavsconnect.com](http://www.cavsconnect.com) (under the News tab) and appointment forms are available at Student Services.

Ms. Stack can be reached at [estack@dadeschools.net](mailto:estack@dadeschools.net) and visited in the CAP office in room 108G.

## CGHS CREDIT UNION

Our very own CGHS Credit Union, *for students AND their families!*

- **Minimum deposit? \$5.** Bring an official ID and Social Security or Tax ID.
- You get: **FREE** checking with dividends, **FREE** online banking, **FREE** bank-by-phone, **FREE** Publix & co-op ATM withdrawals, **FREE** car buying services, **NO FEE VISA** debit card, ATM card, loans, **NO MONTHLY FEES** and more! The CGHS Credit Union is open **Tuesdays & Wednesdays from 12pm to 3pm.** Take advantage of these benefits and **OPEN AN ACCOUNT!**

## YEARBOOK

Yearbooks are on sale for the **discounted price of \$65 (versus \$80) until December 21st.** You can purchase your yearbook by:

- clicking here to **purchase online** (it's quick and easy!)
- or ordering your copy of the award-winning yearbook in room F239 (cash and checks made payable to Coral Gables Senior High School are accepted)

## CAVSCONNECT

**Remember to regularly check out**

### **CavsConnect**

*the new yet award-winning site, by the students for the students*  
**CHOCKABLOCK WITH CGHS INFORMATION!**  
*School Activities, Clubs, Sports schedules, Videos and much more!*

**GO CAVS!**

CGHS has a wealth of **extra-curricular activities**, including numerous **sports**. Any parent or student looking for information about a sport, including tryout details and event schedules, please go to the [Athletics page on the CGHS Website](#) and the [Digital Sports Website](#).

**CGHS Anonymous Text Line: (786) 586-0100**

*Text in your concerns! Do not be afraid to speak up!*

## **Parent Teacher Student Association**

*If you have not already become a PTSA Member for the 2012-2013 school year, please consider joining now!*

*PTSA membership dues are one of the few means to support critical educational equipment and program needs which have been worsened by severe budget cuts.*

***Your school and your children need your support more than ever!***

***If you are not yet a 2012-13 PTSA Member***

*please click here to download the Membership form*

**Thank you** in advance for considering this contribution  
to your child(ren)'s education!

***PARENTS: if you would like to volunteer***

*please click here to be notified of volunteering opportunities*

*Write "Volunteer" anywhere in the email, along with your name and your child(ren)'s grade(s)*

***As a PTSA member, you receive exclusive Member Benefits!***

*Saving is simple: log on to the National PTA Member Benefits Page.  
Pass along these great offers, available throughout the year, to all the  
PTA or PTSA members you know.*

*Look for your User Name and Password on the back of your Membership Card.*

***STUDENTS: get Community Service hours***

*by joining & participating in your PTSA!*

*Join PTSA = 3 Hours*

*Come to meetings = 1 Hour for each meeting*

*Volunteer for PTSA Activities = # hours served*

***Get Involved - Get Informed - Get Hours!***

***If you are not a PTSA Member yet, click here to download the application NOW!***

*If you've joined prior to October 2012 and haven't received your  
**membership card**, please see PTSA Membership V.P. Jennifer Mendoza  
at the next PTSA Meeting (date to be announced).*

## **LIKE us on facebook!**

Coral Gables High School PTSA

### **REMINDERS:**

#### **Catharsis Literary & Art Magazine**

The 3rd Volume of CGHS's award winning literary and art magazine "**Catharsis**" can be viewed online. Don't forget to check it out at [www.catharsismag.com](http://www.catharsismag.com). We have some **very talented writers and artists** at Gables High!

#### **CGHS Car Magnets**

Look for them at CGHS Sports events, during Uniforms Sales and other PTSA sponsored events. Cost: \$5

#### **It CAN wait!**

Texting and driving are a LETHAL combination

**DON'T TEXT while you DRIVE!**

[www.textkills.com](http://www.textkills.com) - [www.textinganddrivingsafety.com](http://www.textinganddrivingsafety.com)

### **RECYCLE! REUSE! REDUCE!**

Please bring all your (and, why not, your neighbors', family's and friends') used **batteries, printer toner cartridges** and **cellphones** to Ms. Lopez-Ponce's classroom #309.

**Make the CGHS "GABLES EARTH" Club your go-to RECYCLING place!**

### **SPEND FOR ED**

**Note: Online sales are temporarily unavailable but we have EdBucks in stock (sold during Uniform sales & other PTSA sponsored events). Don't miss this opportunity!**

**Have you ever MADE money on your DONATION? Here's how.**

Everybody wins:

You spend \$10 and receive a book of \$60 in Ed Bucks. Your PTSA, your school, gets \$5. You save \$60 by spending your Ed Bucks at participating businesses in our area (such as:

**Whole Foods, Milam's Supermarket, Navarro Pharmacies, Pizza Hut, Dunkin Donuts,**

**Johnny Rockets and Shorty's).**

[Click here for an updated complete list of all businesses that accept Ed Bucks](#)

**How it works:** If you spend \$20 at Milam's Supermarket or Navarro Pharmacies, you can use \$2 in Ed Bucks, and pay only \$18 for your purchase. You save 10%.

At other SpendforEd business partners, you can use \$1 of Ed Bucks for every \$5 you spend (a savings of 20%.)

**How to purchase your ED Bucks:** You can ***purchase your Ed Bucks at PTSA events.***

[Everyone benefits!](#)

With ED BUCKS in hand, you and your friends, neighbors and co-workers (no ties to CGHS needed!) can support your school and save money on everyday goods and services. CGHS receives money, you save money, and you support businesses that support public education! And our students win!

## LINKS

in Alphabetical order:

[Act Explore Test](#) [Adopt-a-Classroom](#) [Band of Distinction](#) [CAP](#)  
[Bulletin](#) [CavalierChorus](#) [CavsConnect](#) [ClassJump](#) [Clubs](#) [College Assistance](#)  
[Program](#) [College Board](#)  
[Coral Gables High School](#) [CGHS Alumni Application](#) [CGHS Athletics](#)  
[CGHS Sports Events Schedules](#) [Dadeschools.net](#) [DonorsChoose.org](#) [EESAC](#)  
[FLVC.org](#) [Florida's Online Learning Resource Center](#) (formerly FACTS.org)  
[Florida Department of Education](#) [Gables Earth Club](#)  
[Gables Debaters](#) [Gables Roundup \(Alumni\)](#) [Gablettes](#) [Gutenberg.org](#)  
[IB Magnet Program](#) [KhanAcademy](#) [ManageBac \(IB\)](#) [Media Center](#) [M-DCPS Online](#)  
[Newsroom](#) [M-DCPS Parent & Student Portal](#) [The Parent Academy](#) [PTA.org](#)  
[PTSA Membership Form](#) [SAT](#) [2012-13 School Year Calendar](#)  
[Teens Against Bullying](#) [Testing](#) [Texting and Driving Safety](#) [Uniforms Policy](#)  
[YouCanGo!](#) (to College)

**Check the [CGHS Home Page](#) regularly!**

**Coral Gables High School Academies:**

[Academy of Business, Management, and Information Technology](#)

[Academy of Design, Education, and Hospitality](#)

[Academy of Health Science, Public Service, and Law](#)

[Academy of Visual and Performing Arts](#)

[Academy of Communication Arts, Film, and Digital Media](#)

[Academy of Liberal Arts, International Baccalaureate](#)

**[CGHS Guidance Counselors & Student Services Support Teams Contact List](#)**

This correspondence is provided by CGHS PTSA volunteers as a service to the CGHS family. If you are not already a **2012-13 CGHS PTSA Member**, it would be appreciated if you would become one to support critical educational equipment and program needs which have been worsened by severe budget cuts. Please [click here](#) to download the PTSA Membership form. Thank you in advance for considering this contribution to your child(ren)'s education!

*Note: your 2012-2013 membership will be valid through September 30, 2013*

**Coral Gables Senior High School PTSA**

450 Bird Road, Coral Gables, FL 33146 - (305) 443-4871

<http://cghs.dadeschools.net/>



**Coral Gables High School PTSA Board 2012-2013**

President: Aida Shafer - [ashafer@viciiana-shafer.com](mailto:ashafer@viciiana-shafer.com)

Vice President: Gail Poe-Liu - [gailpoeliu@comcast.net](mailto:gailpoeliu@comcast.net)

VP Membership: Jennifer Mendoza - [jmendoza@mwe.com](mailto:jmendoza@mwe.com)

Treasurer: Anne Saliamonas - [anne@keepingthebooks.biz](mailto:anne@keepingthebooks.biz)

Secretary: Marcia Breiter - [msb7155@yahoo.com](mailto:msb7155@yahoo.com)

eNews & IB Student Directory: Cecilia Frachsenen - [cghsptsa@me.com](mailto:cghsptsa@me.com)

-----  
**Attention CGHS Families:**

Should your **email address change**, kindly notify us by replying to this email.  
Please include your name, old and new email addresses and graduation year.

**EN ESPAÑOL...**

A huge THANK YOU to Jennifer Mendoza and Cristina Vazquez-Villegas for providing our readers with a Spanish translation! ...and to Aida Shafer, our invaluable back-up!

Muchísimas GRACIAS a Jennifer Mendoza y Cristina Vazquez-Villegas por sus enormes esfuerzos de traducir! ...y también Aida Shafer, por su apoyo continuo!

**CORAL GABLES SENIOR HIGH SCHOOL**

**EN ESTA EDICIÓN:**

- Felicitaciones!
- Más Felicitaciones!
- Iniciativa ecológica de las Escuelas Públicas del Condado de Miami-Dade
- Libro de Calificaciones Electrónico (Gradebook)
- Venta de Uniformes y Libro de Gramática de noveno grado
- En las Noticias
- Anoten Sus Calendarios
- Casilleros Escolares y Estacionamiento Estudiantil
- Página de Internet "CavsConnect"
- Noticias CAP

- Cooperativa de Ahorros y Crédito de CGHS
- El Anuario Escolar
- Asociación de PTSA (Padres, Maestros y Estudiantes)

Recordatarios:

- Revista Catharsis disponible por Internet
- Imanes de Carros
- No envíen mensajes de texto mientras que manejan!
- Recicle!
- Spend for ED

Estimados Padres, Guardianes, Estudiantes, Maestros y amigos de CGHS,  
Tenemos noticias para compartir:

## FELICITACIONES!

Nos da mucho gusto comenzar nuestro boletín de noticias destacando los logros de nuestros talentosos estudiantes.

- **El Equipo de Robótica de Mr. Van Dyk** colocó en **segundo lugar de 17** en la primera sesión de la **Primera Liga Robótica Anual Miami 305 Consortium VEX** que tomó lugar en noviembre. VEX es un Sistema de Diseño Robótico utilizado por estudiantes para construir robots para competencias. La "Liga 305" consiste de 8 sesiones los sábados y un Evento Final para escuelas públicas y privadas de Miami-Dade. Las sesiones toman lugar en distintas escuelas durante un período de varios meses. La Liga está organizada por Bill Garcia de StarBot, Inc.

El equipo colocó en 4to lugar en la segunda sesión. Miembros del equipo incluyen **Alex Bazzi, Jesus Spindola, Cristian Rivero, Manfred Wiltz, y David Pujol**. Mientras que Mr. Van Dyk estuvo hospitalizado, **Mr. Ray Cruz**, compañero maestro de Gables, ayudó a organizar el equipo para el torneo. Se destacaron muy bien para ser la primera vez que participan!

- Nuestro **Equipo de Fútbol Femenino de Gables** venció a la escuela secundaria Braddock High 8 a 2! Lea toda la noticia en el portal de [GablesHomePage.com](http://GablesHomePage.com) !

**¡GO CAVS!**

## MÁS FELICITACIONES!

Nos sentimos muy orgullosos en compartir con ustedes la buena nueva que el nuevo portal de noticias en la internet de Gables High, **CavsConnect**, ha ganado el prestigioso premio en cobertura de eventos de la **Asociación de Scholastic Pres de Florida!** La **Srta. Camille Betances y sus alumnos** han hecho una labor sobresaliente en mantenernos al día con artículos actualizados y vídeos describiendo todo lo que sucede en CGHS, en una manera confiable y profesional.

[Haga clic aquí para leer la noticia en el portal del FSPA.](#)

**¡Felicidades, y GO CAVS!**

## INICIATIVA ECOLÓGICA DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE MIAMI

La escuela secundaria Coral Gables High ha seleccionado participar en el **esfuerzo ecológico las Escuelas Públicas del Condado de Miami-Dade "SIN PAPELES"**. Esta iniciativa incluye tanto los **reportes de progreso** como las **calificaciones**. Padres y tutores que deseen recibir electrónicamente los documentos en lugar del papel deben entrar en el portal de los padres y matricularse en "Go Paperless" (sin papeles). Para más información, por favor vaya a [instrucciones en la carta adjunta.](#)

**¡SIN PAPELES!**

## GRADEBOOK (Libro de Calificaciones Electrónico)

Un mensaje del Departamento de Information Technology Services del Sistema de Escuelas Públicas de Miami-Dade:

El libro de calificaciones electrónico del distrito proporciona **avisos automáticos** a padres y alumnos que se **suscriben a este servicio**. Los padres y alumnos que deseen recibir una suscripción de mensajes automáticos, pueden hacerlo a través del portal para los padres o los alumnos. Las instrucciones para la matrícula, vídeos demostrativos de cómo hacerlo, así como una descripción de todos los avisos puede encontrarse en la página de recursos PIV en el:

<http://gradebooksupport.dadeschools.net/piv-resources.asp>

**¡Aproveche la oportunidad de utilizar este valioso servicio por medio de la vía ecológica!**

## VENTAS DE UNIFORMES / LIBRO DE GRAMÁTICA DE 9º GRADO

El PTSA estará vendiendo uniformes en la antesala del auditorio los **miércoles 5 y 12 de diciembre, durante el período de almuerzo (10:30am-1pm)**

**Los recién llegado nuevos estilos harían buenos  
REGALOS DE NAVIDAD!**

Por favor, refiérase a las fotografías y precios en la sección en Inglés.

**Importante: Por favor traigan EFECTIVO ya que es la única forma de pago aceptada.**

Camisas Polo: \$16

"Spirit shirts" (camisetas permitidas los viernes, al igual que las camisetas de los Clubs): \$12 a \$14

Sweatshirts (Sudaderas): \$22 a \$30

Uniformes de educación física, shorts y t-shirt: \$20

Además de uniformes, el PTSA estará vendiendo el libro **"Grammar Power" requerido para la clase de Inquiry Skills de noveno grado** (\$16)

Preguntas sobre los uniformes? Por favor llame a Maria Dodge, Coordinadora de Ventas de Uniformes para el PTSA, al (305) 541-2300.

*Su PTSA les desea*

**FELICES Fiestas!**

### ANOTEN SUS CALENDARIOS!

- **Dic.5** Uniformes/spirit shirts a la venta durante almuerzo (10:30am-1pm)
- **Dic.6** Día de fotos de Club en el Patio
- **Dic.8** Examen de ACT en Gables
- **Dic.12** Uniformes/spirit shirts a la venta durante almuerzo (10:30am-1pm)
- **Dic.12** Exhibición de Academias 6:30pm
- **Dic.13** Clases terminan temprano, 12:20pm
- **Dic.13** Show Concurso Mr. Coral Gables 6:30pm Auditorio
- **Dic.18** Concierto de Invierno de Cavalier Chorus 6:30 Auditorio
- **Dic.19** Noche de Película Seniors 7pm en el campo de deportes
- **Dic.20** Show Navideño de Cavaliers Band of Distinction 6:30 pm Auditorio
- **Dic.22 - Enero 6 - NO HAY CLASES - RECESO DE INVIERNO**
- **Ene.14-17** Exhibición de Academias 10am (almuerzo) Pabellón
- **Ene.17** Clases terminan temprano, 12:20pm, fin del 2nd período de calificaciones
- **Ene.18** NO HAY CLASES - Día de planificación de maestros
- **Ene.21** NO HAY CLASES - Día Feriado (Martin Luther King)
- **Ene.25** Viaje de los Juniors
- **Ene.26** Examen SAT en Gables

### CASILLEROS ESCOLARES Y ESTACIONAMIENTO ESTUDIANTIL

Un mensaje de Coach Romero, Director Atlético de CGHS

#### - Casilleros Estudiantiles para Educación Física

La primera línea de defensa contra la pérdida de artículos de valor es que cada estudiante proteja sus pertenencias colocándolas en un casillero escolar asegurado con un candado. El candado debe ser comprado por el estudiante, traído a clase cada día, y quitado al final del período. Es muy importante que los estudiantes quiten sus candados al final del período para que cada clase tenga la oportunidad de guardar sus pertenencias en una casillero escolar vacío. Si

quedan candados en los casilleros de un día para otro, los candados serán cortados. Letreros están puestos en ambos vestidores anunciando ésta póliza a los estudiantes y todos los estudiantes han sido notificados de ésta información valiosa por sus maestros de Educación Física.

### **- Estacionamiento Estudiantil**

El período de no exigir que los estudiantes tengan el permiso adhesivo de estacionamiento ha pasado. Para tener el privilegio de estacionar en campus, cada estudiante debe tener un permiso adhesivo de estacionamiento. Cada permiso adhesivo cuesta \$10. La aplicación para el permiso adhesivo puede solicitarse en la ventanilla del Tesorero.

Los estudiantes deben tener:

- Una licencia de conducir válida, no un permiso de conductores que estan aprendiendo
- La registración del vehículo
- Seguro válido
- No deber dinero a la escuela

**Como asunto de seguridad del campus, es extremadamente importante poder identificar todos los carros estacionados en el estacionamiento estudiantil. Carros que no tengan el permiso adhesivo correcto serán remolcados a cuenta del dueño del vehículo. El cargo por la remolque excede \$100.**

Pueden comunicarse con Coach Romero al 305-443-4871, Ext. 2354, [coachromero@dadeschools.net](mailto:coachromero@dadeschools.net)

## NOTICIAS CAP!

Nuestra nueva consejera CAP, **Liz Stack**, ha estado muy ocupada durante el verano preparando a nuestros alumnos a dar el siguiente paso ¡la universidad! La oficina CAP tiene una página de **Facebook**; Busquen "**Coral Gables Senior High CAP Office**" y pídanle a sus familiares y amigos que seleccionen "**Me gusta**"! Además, CAP tiene la cuenta **Twitter**: **@GablesCAP**. Siga las noticias de CAP y **haga un "¡re-tweet!"**

Haga clic aquí para consultar el informativo "**Boletín Cap**" (dic/2012).

Los estudiantes pueden revisar información actualizada de la oficina CAP, o visitar [www.cavsconnect.com](http://www.cavsconnect.com). Además, puede pedir planillas para solicitar citas en la oficina de Student Services (oficina de Servicios Estudiantiles).

La Sra. Stack puede ser contactada en [estack@dadeschools.net](mailto:estack@dadeschools.net) y visitada en la oficina CAP en el aula 108G.

## COOPERATIVA DE AHORROS Y CREDITO DE GABLES HIGH

La Cooperativa de Ahorros y Crédito de CGHS: **para los estudiantes Y sus**

**familias!**

- **Depósito mínimo? \$5.** Trae una identificación oficial y tarjeta de Seguro Social o Número de Identificación Personal del Contribuyente (Tax ID No.)  
- Qué ofrece la Cooperativa de Ahorros y Crédito? Una cuenta corriente GRATUITA con interés, acceso GRATUITO a tu cuenta por internet, acceso GRATUITO a tu cuenta por teléfono, retiros de máquinas ATM (cajero automático) de Publix y de máquinas ATM participantes sin recargos adicionales, servicios GRATUITOS relacionados a compras de automóviles, tarjeta de débito VISA sin recargos, tarjeta de ATM, préstamos, LIBRES DE RECARGOS y mucho más....!  
La Cooperativa de Ahorros y Crédito de CGHS está **abierta los martes y miércoles de 12pm a 3pm.**

Aprovecha de estos beneficios y **ABRE UNA CUENTA!**

## EL ANUARIO ESCOLAR

- **LOS ANUARIOS ESCOLARES** estan en **venta por \$65.** Los estudiantes pueden **ahorrar \$15** del precio del anuario (\$80) y pagar solo \$65 por su anuario de 2013 con un cupón que pueden obtener de cualquier miembro del grupo del anuario escolar. **La oferta expira el 21 de diciembre.** Dinero en efectivo y cheques pagaderos a Coral Gables Senior High School serán aceptados. **CGHS ahora acepta compras utilizando tarjetas de crédito por el Internet.** Puede comprar su anuario de las siguientes maneras:

- haga click aquí para **comprar por el Internet** (es rápido y fácil!)
- o ordena tu copia del galardonado anuario Cavaleon HOY en el **Aula F239.**

Por favor no olvide de leer regularmente el

### **CavsConnect**

¡Un portal informativo dedicado a las noticias escolares, actividades, clubes, horarios deportivos y mucho más!

Hecho por los estudiantes para los estudiantes (¡y toda la familia de Gables!)

**GO CAVS!**

**CGHS ofrece muchísimas actividades, incluyendo deportes.**

Cualquier padre o estudiante interesado en información sobre cualquier deporte, incluyendo detalles sobre cuando aplicar para participar, por favor visite Página "Athletics" de internet de CGHS y la página internet de Deportes Digitales

Para comunicarse con los **Consejeros Estudiantiles** y Miembros del Equipo de Servicios Estudiantiles:

Haga click en este link para una lista con nombres y extensiones.

**Línea de Texto Anónima de CGHS: (786) 586-0100**

**Envíe un texto de sus inquietudes! No tema expresarse!**

## **Asociación de Padres, Maestros y Estudiantes**

*Si aún no es miembro del PTSA para el  
año escolar 2012-2013, por favor considere unirse ahora!*

*La cuota de membresía del PTSA es una de las pocas maneras de contribuir a  
equipo educacional crítico y a programas necesarios que han sido afectados por  
recortes presupuestarios severos.*

***Su escuela y sus estudiantes necesitan su apoyo más que nunca!***

***Si aún no es un miembro del PTSA para 2012-13***  
***por favor haga click aquí para una planilla de membresía***  
*Le Agradecemos de antemano por considerar ésta contribución  
a la educación de su(s) estudiante(s)!*

***PADRES: Si desean servir de voluntario por favor***  
***haga click aquí para ser notificado de oportunidades para voluntarios***  
*Escriba "Voluntario" en cualquier parte del email, e incluya su nombre  
y el nombre y grado de su estudiante(s)*

***Como miembro del PTSA, recibirá Beneficios exclusivos de Miembros!***  
*Ahorrar es simple: Visite la Página de Beneficios de Miembros del PTA Nacional.*  
*Comparta éstas gran ofertas, disponibles durante todo el año, con todos los  
miembros de PTA o PTSA que conozca.*  
*Busque su User Name (Nombre de Usuario) y Password (Contraseña)  
en la parte de atrás de su Tarjeta de Membresía.*

***ESTUDIANTES: reciban horas de Servicio Comunitario***  
*por unirse y participar en su PTSA!*  
*Unete al PTSA = 3 Horas*  
*Asiste a reuniones = 1 hora por cada reunión*  
*Participa como voluntario en Actividades del PTSA = número de horas de  
voluntario*  
***Participa - Infórmate - Recibe Horas!***

***Si aún no eres miembro del PTSA, haz click aquí para una aplicación AHORA!***  
***Si sometió su aplicación al PTSA para 2012-2013 desde octubre y no ha recibido  
su tarjeta(s) de membresía, por favor vean a Jennifer Mendoza en la próxima  
reunión del PTSA (fecha será anunciada)***

## Seleccione "ME GUSTA" en Facebook!

### Coral Gables High School PTSA

#### **RECORDATORIOS:**

##### **- CATHARSIS - REVISTA LITERARIA Y DE ARTE DE CGHS**

El tercer Volumen de la Revista Literaria y de Arte de CGHS "Catharsis" está disponible en línea. No dejen de ir a [www.Catharsismaq.com](http://www.Catharsismaq.com).

Tenemos **escritores y artistas muy talentosos en Gables High!**

##### **- IMANES DE CGHS PARA CARROS estan disponibles!**

Sólo \$5.00. Búsquelos durante eventos deportivos de CGHS, durante ventas de uniformes y otros eventos patrocinados por el PTSA.

##### **- Recuerden: PUEDE ESPERAR**

Enviar mensajes de texto mientras que manejan es una combinación MORTAL **NO ENVIEN MENSAJES DE TEXTO mientras que MANEJAN!** [www.textkills.com](http://www.textkills.com) - [www.textinganddrivingsafety.com](http://www.textinganddrivingsafety.com)

##### **- RECICLE!**

No se olviden de traer todos sus (y por que no, los de sus vecinos, familiares y amigos) **baterías usadas, cartuchos de tinta para impresora vacias y celulares** que no utilicen al aula #309 de Ms. Lopez-Ponce.

**Haga el Club "GABLES EARTH" de CGHS su lugar para RECICLAR!**

#### **SPEND FOR ED**

**Nota: Las ventas en línea no están disponibles por ahora pero tenemos libros a la venta (durante las ventas de uniformes y otros eventos patrocinados por el PTSA). No dejen pasar ésta oportunidad!**

**Alguna vez ha HECHO dinero de su DONACIÓN? Aprenda como aquí. SpendforED: la manera fácil de recaudar fondos donde todos ganamos!**

Todos ganamos: Gaste \$10 y reciba un libro con \$60 en ED Bucks. Su PTSA, y CGHS reciben \$5 de su compra. Reciba \$60 en ahorros cuando utilice sus ED Bucks en compras de negocios participantes en nuestra área (**Whole Foods, Supermercado Milam's, Farmacias Navarro, Pizza Hut, Dunkin Donuts, Johnny Rockets y Shorty's**).

Haga [click aquí](#) para una lista completa de todos los negocio que aceptan EdBucks.

**Cómo funciona:** Si se gasta \$20 en el Supermercado Milam's o las Farmacias avarro, puede utilizar \$2 en ED Bucks y paga sólo \$18 por su compra.



Se ahorra 10%. Con otros negocios patrocinadores de SpendforED, puede utilizar \$1 de ED Bucks por cada \$5 de su compra (un ahorro de 20%).

**Como comprar sus ED Bucks:** Puede comprar sus ED Bucks en los eventos del PTSA. Todos nos beneficiamos! Con ED Bucks en mano, usted, sus amistades y/o compañeros de trabajo (no es necesario que tengan estudiantes en CGHS) puede apoyar a nuestra escuela y ahorrar en sus compras. CGHS recibe dinero, usted ahorra dinero y apoya a negocios que apoyan la educación pública. Y nuestros estudiantes se benefician del dinero que recaudamos para la escuela!

Este comunicado es proporcionado por voluntarios del CGHS como un servicio a las familias de CGHS. Si aún no es un **miembro del CGHS PTSA** para el año escolar 2012-13, le estaremos sumamente agradecidos si lo hiciesen para apoyar necesidades relacionadas a compras de equipo educacional y necesidades de programas escolares que han sido afectados por los severos cortes presupuestarios. Por favor haga [click aquí](#) para obtener la planilla de membresía para el PTSA. Muchísimas **Gracias** por considerar ésta contribución a la educación de su estudiante!

If you are no longer a CGHS family, please click on "**Safe Unsubscribe**" at the bottom of this email to be removed from CGHS PTSA eMailings.

**IB STUDENTS & FAMILIES:** if you are currently enrolled, **please do not unsubscribe**; the IB Administration needs to be able to communicate with you!

**Forward email**

This email was sent to kgray70@dadeschools.net by [cghsptsa@me.com](mailto:cghsptsa@me.com) | [Update Profile/Email Address](#) | Instant removal with [SafeUnsubscribe™](#) | [Privacy Policy](#).  
Coral Gables High School PTSA | 450 Bird Road | Coral Gables | FL | 33146